

2012



Schreibgeräte mit integriertem Stempel  
Writing Instruments with integrated Stamp  
Artículos de escritura con Sello incorporado



writing & stamping

henil®

1961  
2011

50

RIGONI®



Made in Germany



E 2

**8500**  
Rolleball  
b) c) e) f)

**8504**  
Rolleball  
b) c) e) f)

**8521**  
Rolleball  
b) c) f)

**8520**  
Rolleball  
b) c) f)



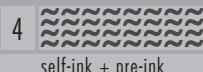
**Klassische Füllfederhalter**  
Standard Tintenpatrone oder  
**Elegante Rollerballs**  
Internationale Mine G2-Format.  
Präzisions-Stempelmechanik aus  
Metall. Ganzmetallgehäuse und  
Beschläge vergoldet, verchromt,  
vernickelt oder hartlackiert.

**Classic Fountain Pens**  
Standard ink cartridge or  
**Elegant Rollerballs**  
International giant refill G2.  
Precision stamp mechanics made  
of metal. All metal casings and  
fittings gold-, chromium-, nickel-  
plated or hard lacquered.

**Plumas de estilo clásico**  
Cartucho de tinta estándar o  
**Bolígrafos elegantes "Roller"**  
Mina internacional G2.  
Mecanismo de sellar de precisión  
de metal. Cuerpo de metal,  
clip, parte central y punta  
chapados en oro, cromados,  
níquelados o lacados.



Internationally protected  
and registered · US-Patent



8000  
a) b) c) e) f)

8004  
b) c) f)

8021  
b) c) f)

8020  
b) c) f)

# diagonal wave



Stempelkugelschreiber in schlichtem, elegantem Design mit gewellter Grifffläche Schreibgerätegehäuse aus Metall und Kunststoff. Clip, Ring und Spitze aus verchromtem, hochglanzpoliertem Metall. Präzisions-Stempelmechanik aus Metall. Patentierte Drehmechanik mit internationaler Großraummine G2-Format. Sonderfarben ab 500 Stück.

Stamping pen with understated elegant design, wavy gripping surface and high-gloss metal fitting. Precision stamp mechanics made of metal. Patented twist action mechanism with international giant refill G2. Special colours from 500 pieces.

Bolígrafo con sello en diseño elegante y austero con área de maneta corrugada Cuerpo de metal y plástico. Clip, botón y punta de metal cromado brillante. Mecanismo de sellar de precisión de metal. Apertura de giro patentado con mina de gran capacidad internacional G2. Colores especiales a partir de 500 unidades

6221  
a) b) c) e) f)

6251  
a) b) c) e) f)

6231  
a) b) c) e) f)

Internationally protected  
and registered · US-Patent





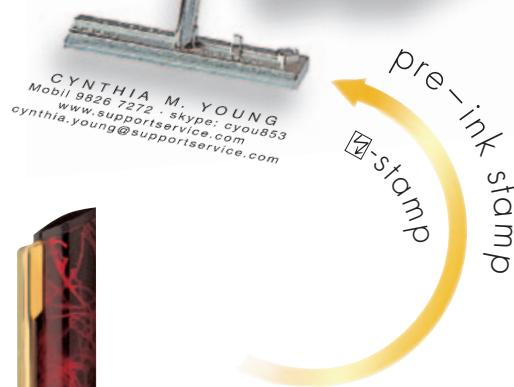
627  
a) b) c) e) f)

628  
a) b) c) e) f)

629  
a) b) c) e) f)

626  
a) b) c) e) f)





**Elegante Stempelkugelschreiber**  
Hochwertige Ganzmetallgehäuse und  
Beschläge vergoldet, verchromt, vernickelt  
oder hartlackiert. Präzisions-Stempelmechanik  
aus Metall. Patentierte Drehmechanik mit  
internationaler Großraummine G2-Format.



**Elegant Stamping Pens**  
All metal casings of high quality and fittings  
gold-, chromium-, nickel-plated or hard  
lacquered. Precision stamp mechanics made  
of metal. Patented twist action mechanism  
with international giant refill G2.

**Bolígrafos con sello elegantes**  
Cuerpo de metal de alta calidad, punta y clip  
chapados en oro, cromados, niquelados o  
lacados. Mecanismo de sellar de precisión de  
metal. Apertura de giro patentada con  
mina de gran capacidad internacional G2.

Internationally protected  
and registered · US-Patent



3000  
a) b) c) e) f)

3004  
a) b) c) e) f)

3021  
a) b) c)

3020  
a) b) c) e) f)

3003  
a) b) c) f)

3009  
a) b) c) f)

# doppelstempel

**herl®**  
Made in Germany

## Silver Effect Made by CO2 Laser



Substitution denied



Dr.med. THOMAS LONGMANN  
Olympiadamm 123  
D - 12200 BERLIN  
thomas.longmann@web.de

Keine Substitution



**Praktischer Doppelstempel 2 in 1**  
Ganzmetallgehäuse lackiert, Beschläge  
hartverchromt. Präzisions-Stempelmechaniken  
aus Metall. Neuartige Oberfläche.  
Mit dem CO2 Laser wird der Lack abgelasert.  
Die Gravur wird automatisch silber und  
harmoniert mit den silberfarbenen Beschlägen.  
Sonderfarben ab 1.000 Stück.

**Practical 2-in-1 Multi Stamp**  
All metal casing lacquered, fittings hard  
chromium plated. Precision stamp mechanics  
made of metal. New surface.  
The lacquer will be removed with the CO2 Laser.  
The engraving automatically becomes silver and  
consorts with the silver coloured fittings.  
Special colours from 1.000 pieces.

**Sello doble práctico 2 en 1**  
Cuerpo de metal lacado, clip y parte central  
cromados. Mecanismos de sellar de precisión  
de metal. Nueva superficie lacada. El láser CO2  
elimina el lacado. El grabado aparece en color  
plata a juego con las partes metálicas.  
Colores especiales a partir de 1.000 unidades.



Internationally protected and registered  
US-Patent



2700  
b) c) d) f)

# diagonal color



## color exclusive

Clip, Ring und Spitze aus Metall. Metallteile hartvergoldet.  
Clip, ring and tip made of metal. All metal parts hard gold plated.  
Clip, botón y punta de metal. Todos los partes de metal chapados en oro.



6724  
a) b) c) f)

6723  
a) b) c) f)

6720  
a) b) c) e) f)



6011  
a) b) c) e) f)

6031  
a) b) c) e) f)



Internationale Großraummine G2-Format · Refill · Mine



# classic light

herl<sup>®</sup>  
Made in Germany



## Elegante, moderne und praktische Stempelkugelschreiber

Schreibgerätegehäuse aus Metall und Kunststoff. Clip, Ring und Spitze aus verchromtem Metall. Präzisions-Stempelmechanik aus Metall.

Patentierte Drehmechanik mit internationaler Großraummine G2-Format. Sonderfarben ab 500 Stück.

## Elegant, modern and practical Stamping Pens

Casings made of metal and plastic. Clip, ring and tip made of chromed metal. Precision stamp mechanics made of metal. Patented twist action mechanism with international giant refill G2. Special colours from 500 pieces.

## Bolígrafos con sello elegantes, modernos y prácticos

Cuerpo de metal y plástico. Clip, botón y punta de metal cromado. Mecanismo de sellar de precisión de metal.

Apertura de giro patentado con mina de gran capacidad internacional G2. Colores especiales a partir de 500 unidades.



Internationally protected and registered US-Patent



4  
self-ink + pre-ink

6501  
a) b) c) f)

6531  
a) b) c) f)

6541  
a) b) c) f)

6500  
a) b) c) f)

6532  
a) b) c) f)

6522  
a) b) c) f)

6521  
a) b) c) f)



## Silver Effect Made by CO2 Laser



## classic travel stamp



**Stempelkugelschreiber oder Taschenstempel**  
Hochwertige Ganzmetallgehäuse lackiert. Beschläge vernickelt. Präzisions-Stempelmechanik aus Metall. Patentierte Drehmechanik mit internationaler Großraummine G2-Format. Neuartige Oberfläche. Mit dem CO2 Laser wird der Lack abgelasert. Die Gravur wird automatisch silber und harmoniert mit den silberfarbenen Beschlägen. Sonderfarben ab 1.000 Stück.

**Stamping Pens or Pocket Stamps**  
Lacquered all metal casings of high quality. Fittings nickelized. Precision stamp mechanics made of metal. Patented twist action mechanism with international giant refill G2. New surface. The lacquer will be removed with the CO2 Laser. The engraving automatically becomes silver and consorts with the silver coloured fittings. Special colours from 1.000 pieces.

**Bolígrafos con sello o Sellos de bolsillo**  
Cuerpo de metal lacado de alta calidad. Clip, punta y agarre niquelados. Mecanismo de sellar de precisión de metal. Apertura de giro patentada con mina de gran capacidad internacional G2. Nueva superficie lacada. El láser CO2 elimina el lacado. El grabado aparece en color plata a juego con las partes metalizadas. Colores especiales a partir de 1.000 unidades.



3100  
b) c) d) f)

3102  
b) c) d) f)

3103  
b) c) d) f)

Internationally protected and registered  
US-Patent



2100  
b) c) d) f)

2102  
b) c) d) f)

2103  
b) c) d) f)

# new travel stamp

**herl<sup>®</sup>**  
Made in Germany



CHARLES LEVERRIER  
8, Quai Chanoinie Winterer  
67000 STRASBOURG  
Tél. 088-16414078 · Mob. 03-98467208

## Taschenstempel

Hochwertiger Kunststoff oder  
Kunststoff lackiert. Clip vernickelt.  
Präzisions-Stempelmechanik aus Metall.

## Pocket Stamps

High-quality plastic or lacquered  
plastic. Clip nickelated. Precision stamp  
mechanics made of metal.

## Sellos de bolsillo

Plástico de alta calidad o plástico  
lacado. Clip niquelado. Mecanismo de  
sellado de precisión de metal.



Internationally protected  
and registered US-Patent



4 self-ink + pre-ink

2630  
a) b) c) e) f)

2627  
a) b) c) f)

2604  
a) b) c) e) f)

2614  
a) b) c) f)

2674  
a) b) c) f)

2634  
a) b) c) f)

2624  
a) b) c) f)



## styling



700  
b) c) e) f)

720  
b) c) e) f)

721  
b) c) e) f)



**Feine Stempelkugelschreiber**  
Ganzmetallgehäuse und Beschläge hartverchromt, hartvergoldet oder lackiert. Präzisions-Stempelmechanik aus Metall. Drehmechanik mit D2 Edelstahlmine.

**Elegant and slim Stamping Pens**  
All metal casings and fittings hard chromium-, hard gold-plated or lacquered. Precision stamp mechanics made of metal.  
Twist action mechanism with D2 stainless steel refill.

**Bolígrafos con sello fino**  
Cuerpo de metal, clip, punta y botón cromados, lacados o chapados en oro. Mecanismo de sellar de precisión de metal. Apertura de giro con mina de acero fino D2.



831  
b) c) e) f)

800  
b) c) e) f)

821  
b) c) e) f)

Internationally protected and registered  
US-Patent

3 self-ink + pre-ink

# best of promotion

**herl®**  
Made in Germany



a)



e)



c)



e)

Full Service

Stempelgröße Size of stamp Tamaño original	Zeilenzahl Number of lines Número de líneas
--	---

## SI · self-ink



### Stempeln mit Stempelkissen

Präzisions-Stempelmechanik aus vernickeltem Zinkdruckguss und glasfaser verstärktem Kunststoff. Stempelträger austauschbar. Stempelkissen aus PUR Schaum mit Baumwollgewebe beschichtet, Stempelfarbe schwarz. Alle Teile Made in EU.

### Stamping with ink-pad

Precision stamp mechanics made of nickelized zinc die-casting and fibre-glass reinforced plastic. Stamp holder exchangeable. Stamp pad made of PUR foam, cotton fabric coated. Black stamp ink. All parts made in the EU.

### Marcar con almohadilla

Mecanismo de sellar de precisión de zinc niquelado y plástico reforzado con fibra de vidrio. Soporte de metal intercambiable. Almohadilla hecho de espuma PUR, recubierto con tejido de algodón. Tinta de sellos negro. Todos los partes hecho en EU.

STYLING/STYLING CLASSIC	36,7 x 6,8 x 2-2,5 mm	3	
NEW PROMESA			
COLOR EXCLUSIVE			
DIAGONAL			
DIAGONAL COLOR			
DIAGONAL WAVE	33 x 8,7 x 2-2,5 mm	4	
CLASSIC LIGHT			
CLASSIC			
CLASSIC TRAVEL STAMP			
NEW TRAVEL STAMP			
DOPPELSTEMPEL 2 in 1			
SWITCH	33 x 8,8 x 2-2,5 mm	4	
x20 StampPen	38 x 14 x 2-2,5 mm	5	

Stempelmuster · Size of stamp · Tamaño original

THOMAS LONGMANN  
Mobil 0131/289 75 64  
D - 12200 BERLIN  
thomas.longmann@web.de

**Cialis®**  20mg  10mg  
(tadalafil) tablets

## M · pre-ink ·



### Stempeln ohne Stempelkissen

Präzisions-Stempelmechanik aus vernickeltem Zinkdruckguss. Stempelträger austauschbar. Alle Teile Made in Germany.

### Stamping without ink-pad

Precision stamp mechanics made of nickelized zinc die-casting. Stamp holder exchangeable. All parts made in Germany.

### Marcar sin almohadilla

Mecanismo de sellar de precisión de zinc niquelado. Soporte de metal intercambiable. Todos los partes hecho en Alemania.

STYLING/STYLING CLASSIC	36 x 6,7 x 2-2,3 mm	3	
NEW PROMESA			
COLOR EXCLUSIVE			
DIAGONAL			
DIAGONAL COLOR			
DIAGONAL WAVE	35,4 x 8,7 x 2-2,3 mm	4	
CLASSIC LIGHT			
CLASSIC			
CLASSIC TRAVEL STAMP			
NEW TRAVEL STAMP			
DOPPELSTEMPEL 2 in 1			
SWITCH	33 x 8,8 x 2-2,3 mm	4	
x20 StampPen	38,5 x 14 x 1,7-2 mm	5	

Stempelmuster · Size of stamp · Tamaño original

THOMAS LONGMANN  
Mobil 0131/289 75 64  
D - 12200 BERLIN  
thomas.longmann@web.de

**Foradil® Aerolizer®**  
(fomecetol fumarate inhalation powder) 12 mcg  
1 CAPSULE EVERY 12 HOURS #60

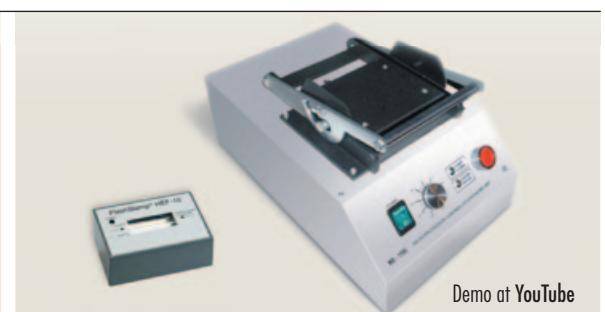
## 3S-Technology for



3S-Maschinen und alle dazugehörigen Materialien.

3S machines and all necessary materials.

Máquinas 3S y todas las materiales correspondientes.



Demo at YouTube



Neben den Standardausführungen in Deutsch, Englisch und Spanisch alle Displays ab 20 Stück in Landessprache.

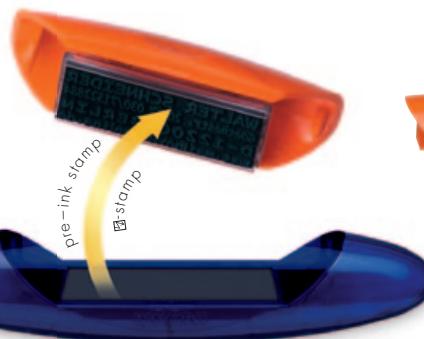
Besides the standard versions in German, English and Spanish all displays available in national language from 20 pieces.

A partir de 20 unidades todos los displays disponible en su idioma nacional, además de los tipos estándares en alemán, inglés y español.





x20  
x20 StampPen



THOMAS LONGMANN  
D-12200 Berlin  
Mobil 0131/289 75 64  
t.longmann@freenet.com  
www.taxi-longmann.de

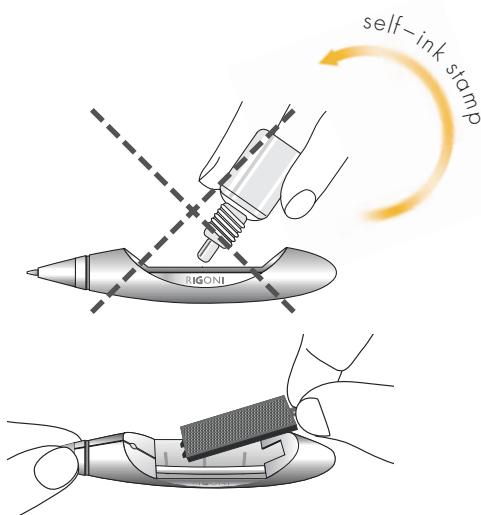
Design Schreib-/Stempelgeräte aus hochwertigem Kunststoff.  
Patentierte Minenführung mit genormter Mine x20.  
Große Stempelfläche. Perfekter Stempelabdruck.  
Attraktive Gehäusefarben. Sonderfarben ab 500 Stück.

Design Write and Stamp Instruments made of high-quality plastic material. Patented refill slide with standardized x20 refill.  
Large stamp size. Perfect stamp imprint.  
Attractive casing colours. Special colours from 500 pieces.

Bolígrafo con Sello de plástico de alta calidad.  
Mina estándar patentado x20. Gran superficie de placa de texto. Marcadas perfectas. Atractivos colores.  
Colores especiales a partir de 500 unidades.



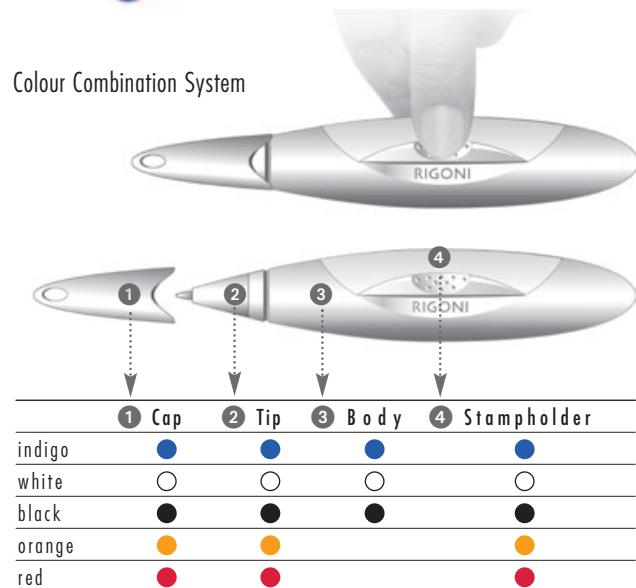
Display  
12 Etuis E 4.3/  
boxes/estuches



#### Self-ink Technology

Integriertes, austauschbares Stempelkissen.  
Integrated, exchangeable ink-pad.  
Almohadilla de tinta intercambiable.

#### Colour Combination System



Ab 50 Stück je Farbkombination können alle Standardfarben nach Kundenwunsch kombiniert werden.  
From 50 pieces per colour combination all standard colours can be mixed and matched according to customers' requests. A partir de 50 unidades por combinación de colores todos los colores estándares son combinables según petición del cliente.

Internationally protected and registered · US-Patent





NEW

**switch**  
write & stamp



**Coole Stempelkugelschreiber**  
Präzisions-Schreib- und Stempelmechanik aus Kunststoff. Clip Metall verchromt. Patentierte Drehmechanik mit internationaler Großraummine G2-Format. Sonderfarben ab 500 Stück.

**Cool Stamping Pens**  
Precision write and stamp mechanics made of plastic.  
Metal clip chromed. Patented twist action mechanism with international giant refill G2.  
Special colours from 500 pieces.

**Bolígrafos con sello modernos**  
Mecanismo de precisión en plástico para sellar y escribir.  
Clip de metal cromado.  
Apertura de giro patentada con mina de gran capacidad internacional G2. Colores especiales a partir de 500 unidades.



Internationale Großraummine G2-Format · Refill · Mine

Internationally protected  
and registered - US-Patent



self-ink + pre-ink

50690  
indigo  
a) b) c) f)

50620  
black  
a) b) c) f)

50627  
black/violet  
a) b) c) f)

50622  
black/silver  
a) b) c) f) e)

50692  
indigo/silver  
a) b) c) f) e)

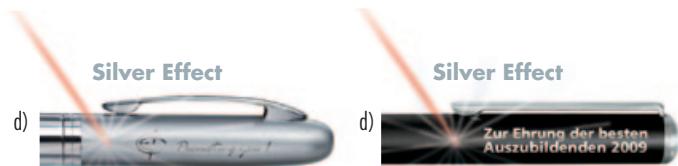
# promotion

**henl® RIGONI®**  
Made in Germany

Individuelle Promotion  
Individual promotion  
Marca y personalización

## Werbeanbringungen · Promotional imprints · Marca y personalización

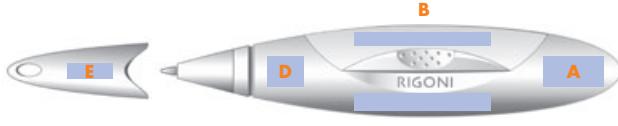
a) Toplogo	Toplogo	Toplogo
b) Druck auf Clip	Pad Print on clip	Impresión en el clip
c) Druck auf Kappe	Pad Print on cap	Impresión en el capuchón
d) Lasergravur „Silber Effekt“ auf Kappe	Laser Engraving on cap with „Silver Effect“	Grabado láser "Silver Effect" en el capuchón
e) Lasergravur auf Kappe	Laser Engraving on cap	Grabado láser en el capuchón
f) Lasergravur auf Clip	Laser Engraving on clip	Grabado láser en el clip



x20

## Bedruckbare Flächen · Printing Areas · Superficies impresionables

A 20 x 9 mm	C 50 x 6,5 mm	F 17 x 6 mm	H 55 x 9 mm
B 50 x 5 mm	D 12 x 10 mm	G 23 x 6 mm	





Das ganz  
persönliche Geschenk



The very personal gift

El regalo más personal

**D) persönlich und wertvoll**

Die in Einzelanfertigung produzierte Stempelplatte macht jedes HERI oder RIGONI Schreibgerät zu etwas Einmaligem.

**GB) personal and precious**

The stamp plate, which is individually produced, turns every HERI or RIGONI writing instrument into something very unique.

**E) personal y valioso**

El placa de texto, que es producido individualmente, es lo que hace cada artículo de escritura de HERI y RIGONI especial.

Der Umwelt verpflichtet



True to the environment

Nachhaltige Produktion ist seit jeher Heri-Leitlinie unternehmerischen Handelns. Ein verantwortungsvoller Umgang mit Ressourcen, effizienter Einsatz erneuerbarer Energien, Wärmerückgewinnung, Produkt-langlebigkeit, Müllvermeidung und Recycling, sowie Gebäude und Fahrzeugmanagement sind wichtige Bestandteile des Heri Engagements für die Umwelt. Im Schwarzwald angesiedelt und von Naturschutzgebieten umgeben ist die Verbindung von Umweltschutz und Ökonomie für Heri auch in Zukunft ein verpflichtendes Unternehmensziel.

Sustainable production has always been the guidance for the corporate action of Heri. A responsible exposure to resources, efficient use of renewable energies, heat recovery, product longevity, waste prevention and recycling, as well as facility and vehicle management are important components of the environmental commitment of Heri. Located in the Black Forrest and surrounded by nature protection areas, the connection of environmental protection and economy will also in future be a compulsive business objective of Heri.

Comprometidos  
con el Medio Ambiente

Desde siempre, el realizar una producción sostenible ha sido premisa indiscutible para Heri. La gestión responsable de los recursos, el uso eficiente de la energía y la reutilización de ésta y del calor resultante de la producción, dar una mayor vida útil a los productos, disminuir los residuos y potenciar su reciclaje, además de la gestión de edificios y automóviles son componentes muy importantes de nuestro compromiso con el medio ambiente. Las instalaciones de Heri se encuentran en la Selva Negra, rodeadas de parques naturales y la relación entre la conservación del entorno y la economía ha constituido y constituirá siempre un importante objetivo empresarial para Heri.

heri®

1961  
2011

50

RIGONI®



Made in Germany